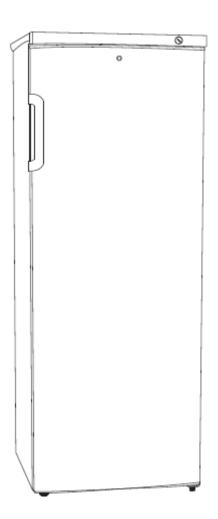


# UPRIGHT FREEZER CONGÉLATEUR VERTICAL Model / Modèle UF877L



User's Manual *Mode d'emploi* 

BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ET RESPECTER TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Write the Serial Number here: Inscrivez le numéro de série ici : Felix Storch, Inc. Summit Appliance Division 770 Garrison Avenue Bronx, NY 10474 www.summitappliance.com

# **Table of Contents**

Important Safeguards	2 – 3
Location of Parts	4
Technical Information	4
Installation	5 – 6
Unpacking the Freezer	5
Space Requirements	
Installing the Door Handle	
Cleaning before Use	
Electrical Requirements	5
Leveling	5
Reversing the Door Swing	6
Operation	7
Temperature Control	7
Storing Frozen Items	
Freezing Fresh Items	
Defrosting	7
Cleaning the Freezer	
Prolonged Off Periods	7
Troubleshooting	8
Limited Warranty	
French version of this manual	

# **IMPORTANT SAFEGUARDS**

Before the freezer is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

# A DANGER A

- Plug into a grounded 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adaptor and do not use an extension cord.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your freezer, be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- Never clean freezer parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion. Also, do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, unplug the freezer or disconnect power. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
- Do not attempt to repair or replace any part of your freezer unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- **DANGER:** Risk of child entrapment!

  Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous, even if they will "just sit in the garage a few days."
  - Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
  - Never allow children to operate, play with or crawl inside the freezer.

# WARNING

- Use two or more people to move and install the freezer. Failure to do so can result in back or other injury. When moving the appliance, do not tilt it beyond 45° from the upright position.
- To ensure proper ventilation for your freezer, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 60°F (16°C) and below 90°F (32°C). This unit must be installed in an area protected from the elements such as wind, rain, water spray or drips.
- The freezer should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The freezer must be installed with an electrical connection in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115-120V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- If there is a sudden power outage, allow at least 5 minutes before re-powering the unit, in order to protect the compressor.
- Do not kink or pinch the power supply cord of the freezer.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amps.
- It is important for the freezer to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.

- Do not overfill, to allow for free circulation of air.
- To avoid damaging your fingers, do not touch frozen items with wet hands.
- If the appliance will not be used for a long time, it should be turned off.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Do not damage the refrigerant coils.
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolor the interior.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This appliance is intended for the storage of medicine and other medical products. It should not be used for any other purpose.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- WARNING --- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING --- Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING --- Do not use electrical appliances inside the storage compartment of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

<u>CAUTION</u>: THIS APPLIANCE IS DESIGNED FOR THE STORAGE OF MEDICINE AND OTHER MEDICAL PRODUCTS, AND SHOULD NOT BE USED FOR ANY OTHER PURPOSE.

.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Dear customer:

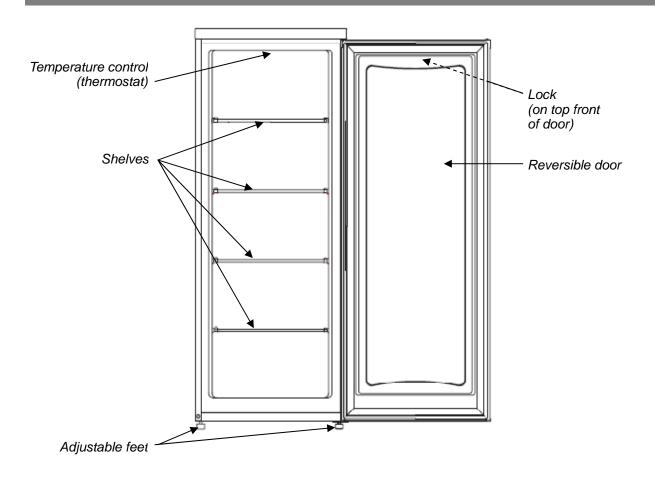
Thank you for buying this upright freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet.

The packing material must be disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any refrigeration equipment, please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal.

This appliance must be only used for its intended purpose.

# **Location of Parts**



## **Technical Information**

Model Number: UF877L

Type: Upright freezer

Color: White

Electrical requirements: 115V AC, 60Hz

Input power: 115W Rated current: 1.3A

Refrigerant: R134a, 4.66 oz

Defrost type: Manual

Installation type: Free-standing only

Unit weight: 92.59 lbs

Unit dimensions: 21.5"W x 22.4"D x 56.7"H

## Installation

### **Unpacking the Freezer**

WARNING: Use two or more people to move the freezer. Failure to do so can result in back or other injury.

Remove tape and any packing-related labels from your fridge before using (do not remove the rating label). To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb. Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your freezer.

When moving the appliance, do not tilt it beyond 45° from the upright position.

### **Space Requirements**

To ensure proper ventilation, when installing your freezer, allow about 200mm (8") of space on each side, 100mm (4") between the back of the unit and the wall, and 300mm (12") above the unit. If you are installing the freezer next to a fixed wall, leave sufficient space on the hinge side to allow for the door to swing completely open.

WARNING: Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from freezer. Failure to do so can result in fire, burns, explosion or death.

Never install your appliance near heat sources (ovens, radiators, etc.) or direct sunlight.

### **Installing the Door Handle**

Remove the door handle from the plastic bag and use the enclosed screws to fix it into position on the door. Take out the two plastic handle caps and cover the installed screws with them. Place the handle on the left side if you want the door to open from that side.

### Cleaning before Use

After you remove all of the packaging materials (especially the foam between the outside condenser and the cabinet), clean the inside of your freezer before using it. (See *Cleaning the Freezer*.)

### **Electrical Requirements**

WARNING: Do not remove ground prong from power line plug.

Do not use an adaptor.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

### Recommended Grounding Method

A 115V/60Hz AC only, 1.3 ampere electrical supply, properly grounded and with a 15A fuse, is required. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided. Use a receptacle that cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord.

### Leveling

If the freezer is not leveled during installation, the doors may not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems. It is very important for the freezer to be leveled in order to function properly. To level it you may either turn the adjustable leg clockwise to raise that side of the freezer or turn counter-clockwise to lower that side.

NOTE: Have someone push against the top of the freezer to take some weight off the leveling leg. This makes the adjustment easier.

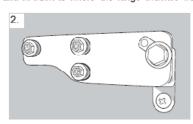
### **Reversing the Door Swing**

Your unit has been received with the door opening on the left side. If you wish to change the door opening to the right side, follow these instructions.

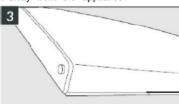
Undo the screws and remove the hinge brackets from the base.
 A wrench may be required to loosen the bolts first.



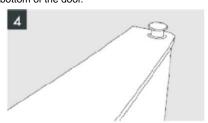
Remove the screws and adjustable foot from the opposite side and fit back to where the hinge bracket was located.



3. Slide the dcor down and off the top hinge pin and lift away from the appliance.



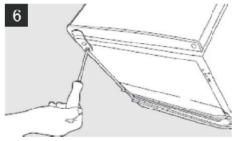
Remove the hinge bushing at the top of the door and swap it with the blank on the other side. Repeat with the bushing and blank on the bottom of the door.



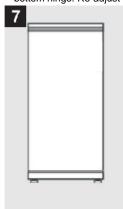
5. Using a screw driver, remove the pin from the top bracket. Replace it on the opposite bracket. Ensure the pin is secure



Slide the door on to the top hinge, ensuring it is all the way up. Screw the bottom hinge into place on the new side and replace the adjustable feet



 Check that door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before finally tightening the bottom hinge. Re-adjust the leveling.



## **Operation**

To obtain the best possible results from your freezer, it is important that you operate it properly.

Before using, note the color coding of the various LEDs that you will see on the unit:

RED light: Compressor is operating

GREEN light: Power is on

YELLOW light: Warning of excessive temperature

### **Temperature Control**

The temperature in the freezer is controlled by the thermostat control knob, located inside the cabinet near the top. Turn the thermostat control knob up or down to regulate the temperature inside the freezer. The markings on the control knob show **MIN** and **MAX** to indicate the temperature range. As you turn the knob toward **MIN**, the temperature setting decreases, with **MIN** being the warmest. **MAX** represents the coldest setting. Set the control midway between **MIN** and **MAX** for normal use.

### **Storing Frozen Items**

When using the freezer for the first time or after defrosting, turn the temperature control to **MAX** for at least two hours before introducing the items to be stored.

All previously-frozen items should be placed in the freezer as soon as possible to avoid defrosting.

Storage recommendations printed on the packaging of these items by the manufacturers should always be followed.

### Freezing Fresh Items

Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions since freezing alone does not sterilize. It is advisable to freeze items separately rather than in bulk form. Never put hot or even warm items into the freezer. Prior to storing the frozen items, pack them in plastic bags, aluminum sheets or freezer containers, then place them in the freezer.

NOTES: Never put bottled items into the freezer.

For best performance, leave enough space in the freezer for air to circulate around the packages.

### **Defrosting**

Unplug the appliance, open the door and remove all stored items to a cool place. Defrost using a plastic scraper, or let the temperature rise naturally until the frost melts. Then wipe away the remaining ice and water. Thoroughly dry the interior cabinet, then plug the freezer back into the power supply.

NOTE: To avoid damaging the freezing compartment walls, do not use any sharp objects to remove the frost or separate frozen items.

### Cleaning the Freezer

Before starting to clean your appliance, unplug it.

Use a clean sponge or soft cloth with a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.

Hand wash, rinse and then dry all surfaces thoroughly with a soft cloth.

Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleaners containing petroleum products on plastics and rubber parts.

Never use paper towels, window sprays, scouring cleansers or flammable fluids on plastic parts as these can scratch or damage material.

### **Prolonged Off Periods**

If the freezer will not be used for a long period of time, proceed as follows:

- Disconnect the freezer by removing the plug from the wall socket.
- Clean and dry the inside as described in Cleaning the Freezer.
- Leave the door open to prevent any unpleasant odors or mold from building up while the freezer is not in use.

### **Troubleshooting**

In case of malfunction, you can solve many common problems easily.

### Your freezer will not operate...Check if

• The power supply cord is unplugged.

### The door will not close completely...Check if

- The shelves are out of position.
- The gasket is dirty.
- The freezer is not level.

### The freezer is noisy when running...Check that

• The freezer is level and is not in contact with another appliance or kitchen furniture.

### The freezer does not cool sufficiently...Check if

- The door has been opened too often, or it has been left open for a while. If so, it will take time for the freezer to reach its set temperature.
- The airflow at the rear of the freezer has been reduced due to insufficient clearance.

### The following noises should not be considered as problems.

- A gentle trickling sound caused by coolant flowing through the pipes.
- Compressor operating at high temperature.

# WARNING

- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory
  or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision
  or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use electrical appliances inside the storage compartment of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be unplugged after use and before carrying out user maintenance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Avoid opening the door too often, especially when the weather is hot and humid. Once the door is open, close it as soon as possible.
- Regularly check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation behind the appliance).
- At normal temperature conditions, set the thermostat midway between MIN and MAX.
- Before loading the appliance with items to be stored, make sure they are cooled to ambient temperature.
- A layer of ice or frost increases energy consumption, so defrost the appliance before the layer reaches a thickness of 1/4".
- If the condenser tubing is visible on the back of the unit, clean the rear wall regularly.
- Keep in mind the information in *Space Requirements* and the energy-saving suggestions mentioned above in order to keep energy consumption at a reasonable level.

### **REQUESTING ASSISTANCE OR SERVICE**

If you have a problem that is not listed in *Troubleshooting*, contact your dealer or call SUMMIT Customer Service at **800-932-4267**.

# **Limited Warranty**

#### **ONE-YEAR LIMITED WARRANTY**

Within the 48 contiguous United States, for one year from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, warrantor will pay for factory-specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a designated service company. Outside the 48 states, all parts are warranted for one year from manufacturing defects. Plastic parts, shelves and cabinets are warranted to be manufactured to commercially acceptable standards, and are not covered from damage during handling or breakage.

### **5-YEAR COMPRESSOR WARRANTY**

- 1. The compressor is covered for 5 years.
- 2. Replacement does not include labor.

### ITEMS WARRANTOR WILL NOT PAY FOR:

- 1. Service calls to correct the installation of your appliance, to instruct you how to use your appliance, to replace or repair fuses or to correct wiring or plumbing.
- 2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs or broken shelves. Consumable parts (such as filters) are excluded from warranty coverage.
- 3. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by warrantor.
- 4. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States.
- 5. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
- 6. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
- 7. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

### **DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES**

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR. WARRANTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

**WARNING!** This product may contain chemicals known to the state of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information, visit: www.summitappliance.com/prop65

Chemicals known by the manufacturer to be present in this product in concentrations higher than threshold limits: NONE.

FELIX STORCH, INC. 770 Garrison Avenue Bronx, NY 10474 Phone: (718) 893-3900 Fax: (844) 478-8799

www.summitappliance.com



For parts and accessory ordering, troubleshooting and helpful hints, visit: www.summitapplianceparts.com

Printed in China

# Table des matières

Mesures de sécurité importantes	11 - 12
Emplacement des pièces	13
Informations techniques	13
Installation	14 - 15
Déballage du congélateur	14
Exigences d'espace	14
Installation de la poignée de porte	14
Nettoyage avant utilisation	14
Exigences électriques	14
Nivellement	14
Inversant l'ouverture de la porte	
Fonctionnement	16
Contrôle de la température	16
Stockage des articles congelés	16
Congélation des articles frais	16
Dégivrage	16
Nettoyage du congélateur	16
Périodes prolongées «Off» (Éteint)	16
Dépannage	17
Garantie limitée	

# Mesures de sécurité importantes

Avant que le congélateur soit utilisé, il doit être correctement positionné et installé comme décrit dans ce manuel, par conséquent lire attentivement le manuel. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions de base, dont les suivantes:



- Brancher sur une prise à 3 broches mise à la terre, ne pas retirer broche de terre, ne pas utiliser un adaptateur et ne pas utiliser une rallonge.
- Il est recommandé qu'un circuit séparé, qui sert uniquement votre congélateur, être fourni.
   Utilisez des récipients qui ne peuvent être désactivés par un commutateur ou une chaîne de traction.
- Ne jamais nettoyer les pièces de congélation avec des liquides inflammables. Ces émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion. Aussi, ne pas stocker ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Avant de procéder à des opérations de nettoyage et d'entretien, débranchez le congélateur ou couper le courant. Ne pas le faire peut entraîner un choc électrique ou la mort.
- Ne pas brancher ou débrancher la prise électrique lorsque vos mains sont mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une partie de votre congélateur sauf se il est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tout autre entretien doit être confié à un technicien qualifié.
- DANGER: Risque d'enfermement des enfants!
   Le piégeage et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Jetés ou abandonnés appareils sont encore dangereux, même se ils seront «tout simplement s'asseoir dans le garage pendant quelques jours».
  - Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur, enlever les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
  - Ne jamais laisser les enfants utiliser, jouer avec ou ramper à l'intérieur du congélateur.

# **AVERTISSEMENT**

- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le congélateur. Ne pas le faire peut conduire à dos ou d'autres blessures. Lors du déplacement de l'appareil, ne inclinez pas au-delà de 45° de la position verticale.
- Pour assurer une ventilation adéquate pour votre congélateur, l'avant de l'appareil doit être complètement dégagé. Choisissez un endroit bien ventilé avec des températures supérieures à 60 ° F (16 ° C) et en dessous de 90 ° F (32 ° C). Cet appareil doit être installé dans un endroit protégé des éléments tels que le vent, la pluie, de l'eau pulvérisée ou de gouttes.
- Le congélateur ne doit pas être situé à côté de fours, grilles ou d'autres sources de chaleur intense.
- Le congélateur doit être installé avec une connexion électrique conformément aux codes nationaux et locaux. Une alimentation électrique standard (115-120V CA seulement, 60 Hz), mise à la terre en conformité avec le National Electrical Code et les codes et règlements locaux est nécessaire.
- S'il y a une panne de courant soudaine, attendez au moins 5 minutes avant de re-alimenter l'unité,

- afin de protéger le compresseur.
- Ne pas plier ou pincer le cordon d'alimentation du congélateur.
- Le fusible (ou disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Il est important que le congélateur soit à niveau afin de travailler correctement. Vous pouvez avoir besoin de faire plusieurs ajustements pour y arriver.
- Ne remplissez pas trop, pour permettre la libre circulation de l'air.
- Pour éviter d'endommager vos doigts, ne touchez pas les aliments congelés avec les mains mouillées.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être mis hors tension.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas endommager les bobines du fluide frigorigène.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage à base de solvants ou d'abrasifs sur l'intérieur. Ces nettoyants peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Cet appareil est conçu pour le stockage des médicaments et d'autres produits médicaux. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de handicaps physiques, sensorielles ou mentaux, ou le manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient été supervisés des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- AVERTISSEMENT --- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT --- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- AVERTISSEMENT --- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage de l'appareil, sauf se ils sont du type recommandé par le fabricant.

<u>ATTENTION</u>: CET APPAREIL EST CONÇU POUR LE STOCKAGE DE MÉDECINE ET AUTRES PRODUITS MÉDICAUX, ET NE DOIT PAS ETRE UTILISE POUR TOUTE AUTRE FIN..

### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

#### Cher client:

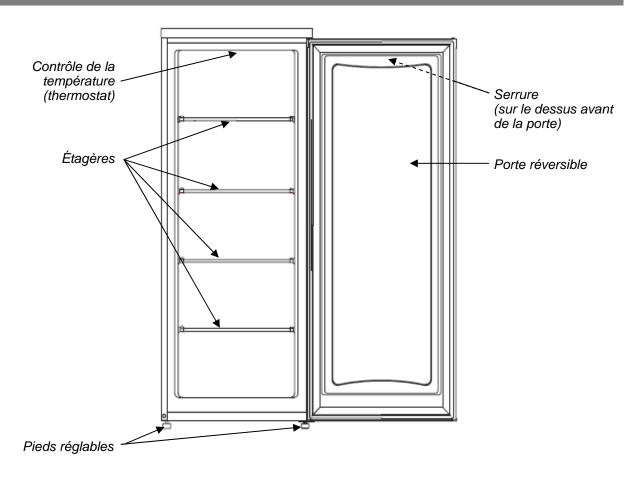
Merci d'avoir acheté ce congélateur vertical. Pour vous assurer d'obtenir les meilleurs résultats de votre nouveau congélateur, s'il vous plaît prendre le temps de lire les instructions simples dans ce livret.

Le matériau d'emballage doit être éliminé en conformité avec les exigences environnementales actuelles.

Lors de l'élimination de tout équipement de réfrigération, s'il vous plaît contacter votre service local d'élimination des déchets pour des conseils sur l'élimination sans danger.

Cet appareil doit être utilisé conformément à sa destination.

# Emplacement des pièces



# Informations techniques

Numéro du modèle: UF877L

Type: Congélateur vertical

Couleur: Blanc

Exigences électriques: 115V CA, 60Hz

Puissance d'entrée: 115W Courant assigné: 1.3A

Réfrigérant: R134a, 132g Type de dégivrage: Manuel

Type d'installation: Autonome seulement

Poids de l'unité: 42,1 Kg

Dimensions de l'unité: 54,6cm La x 56,9cm Pr x 144,0cm Ha

## Installation

### Déballage du congélateur

AVERTISSEMENT: Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer le congélateur. Ne pas le faire peut conduire aux blessures de dos ou d'autres.

Retirer le ruban et les étiquettes liées à l'emballage de votre réfrigérateur avant de l'utiliser (ne pas enlever la plaque signalétique). Pour supprimer toute bande restante ou de la colle, frotter la surface vivement avec le pouce. Sinon, frotter une petite quantité de savon liquide sur l'adhésif avec vos doigts. Essuyez avec de l'eau chaude et séchez.

Ne pas utiliser d'instruments tranchants, alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban ou de la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre congélateur.

Lors du déplacement de l'appareil, ne l'inclinez pas au-delà de 45° de la position verticale.

### **Exigences d'espace**

Pour assurer une ventilation adéquate, lors de l'installation de votre congélateur, permettre à environ 200mm d'espace de chaque côté, 100 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, et 300 mm au-dessus de l'unité. Si vous installez le congélateur à côté d'un mur fixe, laisser un espace suffisant sur le côté de charnière pour permettre à la porte de balancer totalement ouverte.

AVERTISSEMENT: Garder les matières et les vapeurs inflammables, tels que l'essence, loin du congélateur. Ne pas le faire peut causer un incendie, des brûlures, une explosion ou la mort.

Ne jamais installer votre appareil à proximité de sources de chaleur (fours, radiateurs, etc.) ou directement au soleil.

### Installation de la poignée de porte

Retirer la poignée de porte du sac en plastique et utiliser les vis fournies pour le fixer en position sur la porte. Retirez les deux bouchons de poignée en plastique et couvrez les vis installées avec eux. Placer la poignée sur le côté gauche si vous voulez la porte se ouvre de ce côté.

### **Nettoyage avant utilisation**

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage (en particulier la mousse entre le condenseur extérieur et l'armoire), nettoyer l'intérieur de votre congélateur avant de l'utiliser. (Voir *Nettoyage du congélateur*.)

### **Exigences électriques**

AVERTISSEMENT: Ne pas retirer la broche de terre de la prise de la ligne électrique.

Ne pas utiliser un adaptateur. Ne pas utiliser une rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique..

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer que vous avez la connexion électrique appropriée.

### Méthode de mise à la terre recommandée

Une alimentation électrique de 115V CA/ 60Hz seulement et 1,3 ampères, mise à terre correctement et avec un fusible de 15A, est nécessaire. Il est recommandé qu'un circuit distinct exclusif à cet appareil soit alimenté. Utiliser un récipient qui ne peut pas être mis hors circuit par une chaîne de traction ou un commutateur. Ne pas utiliser une rallonge.

### **Nivellement**

Si le congélateur n'est pas nivelé pendant l'installation, les portes ne peuvent pas fermer ou sceller correctement, causant des problèmes de refroidissement, de givre, ou d'humidité. Il est très important que le congélateur soit à niveau afin de fonctionner correctement.

Pour le niveler vous pouvez soit tourner le pied réglable dans le sens horaire pour soulever ce côté du congélateur ou tourner dans le sens antihoraire pour abaisser ce côté.

NOTE: Demandez à quelqu'un de pousser contre le haut du congélateur de prendre un certain poids du pied de nivellement. Cela rend plus facile l'ajustement..

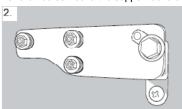
### Inversant l'ouverture de la porte

Votre unité a été reçue avec l'ouverture de porte sur le côté gauche. Si vous souhaitez modifier l'ouverture de la porte sur le côté droit, suivez ces instructions.

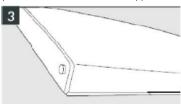
 Desserrer les vis et retirer les supports de charnière de la base. Un tourne-à-gauche peut être nécessaire pour desserrer les boulons en premier.



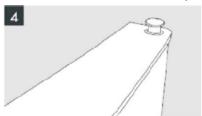
2. Retirez les vis et pied réglable du côté opposé et se réinsérer à l'endroit où se trouvait le support de la charnière.



3. Faites glisser la porte vers le bas et hors de la charnière supérieure et soulever loin de l'appareil.



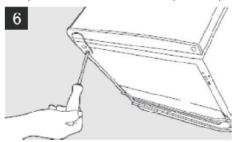
4. Retirer la douille d'articulation dans la partie supérieure de la porte et l'échanger avec le blanc de l'autre côté. Répéter l'opération avec la douille et le blanc sur le bas de la porte.



 Avec un tournevis, enlever la goupille du support supérieur. Remplacez-la sur le support opposé. Vérifiez que la goupille est sécurisée.



6. Faites glisser la porte dans la charnière supérieure, en étant sûr qu'elle va aussi haut que possible. Vissez la charnière inférieure en place sur le nouveau côté et remplacer les pieds réglables.



7. Vérifier que la porte est alignée horizontalement et verticalement et que les joints sont fermés sur tous les côtés avant de serrer la charnière inférieure. Réajuster le nivellement.



### **Fonctionnement**

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles de votre congélateur, il est important que vous l'utilisiez correctement. Avant d'utiliser, notez le code de couleur des différentes LEDs que vous verrez sur l'unité:

Lumière ROUGE: Le compresseur fonctionne Lumière VERTE: L'alimentation est allumée

Lumière JAUNE: Avertissement de température excessive

### Contrôle de la température

La température dans le congélateur est contrôlée par le bouton de commande du thermostat, situé à l'intérieur de l'armoire près du sommet. Tournez le bouton vers le haut ou vers le bas pour réguler la température à l'intérieur du congélateur. Les inscriptions sur le bouton de commande montrent MIN et MAX pour indiquer la plage de température. Lorsque vous tournez le bouton vers MIN, le réglage de la température diminue, avec un MIN étant le plus chaud. MAX représente le réglage le plus froid. Réglez la commande à mi-chemin entre MIN et MAX pour une utilisation normale.

### Stockage des articles congelés

Lorsque vous utilisez le congélateur pour la première fois ou après décongélation, tournez la commande de température à MAX pendant au moins deux heures avant d'introduire les articles à être stockés.

Tous les éléments déjà congelés doivent être placés dans le congélateur dès que possible pour éviter la décongélation.

Recommandations de stockage imprimées sur l'emballage de ces articles par les fabricants doivent toujours être respectées.

#### Congélation des articles frais

Assurez-vous que vos opérations de congélation sont effectuées dans les conditions les plus hygiéniques depuis la congélation seule ne stérilise pas. Il est conseillé de congeler éléments séparément plutôt que sous forme vrac. Ne jamais mettre des objets bien chauds ou même chauds dans le congélateur. Avant de stocker les produits congelés, les emballer dans des sacs en plastique, des feuilles d'aluminium ou des conteneurs frigorifiques, puis les placer dans le congélateur.

NOTES: Ne jamais mettre des articles en bouteille dans le congélateur.

Pour la meilleure performance, laisser un espace suffisant dans le congélateur pour l'air de circuler autour des colis.

### Dégivrage

Débranchez l'appareil, ouvrez la porte et retirez tous les éléments stockés vers un endroit frais. Dégivrez en utilisant un grattoir en plastique, ou laissez la température s'élever naturellement jusqu'à ce que le givre fond. Puis essuyez la glace restante et l'eau. Séchez l'intérieure armoire, puis branchez le congélateur de nouveau dans l'alimentation.

NOTE: Pour éviter d'endommager les parois du compartiment de congélation, ne pas utiliser d'objets pointus pour enlever le givre ou de séparer des produits congelés.

### Nettoyage du congélateur

Avant de commencer à nettoyer votre appareil, débranchez-le.

Utiliser une éponge propre ou un chiffon doux avec un détergent doux dans de l'eau chaude. Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs.

Laver à la main, rincer puis sécher complètement toutes les surfaces avec un chiffon doux.

Ne pas utiliser des cires nettoyantes, détergents concentrés, eaux de Javel ou nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique et en caoutchouc.

Ne jamais utiliser des serviettes en papier, nettoyants pour les vitres, nettoyants à récurer ou des liquides inflammables sur les pièces en plastique, car ils peuvent rayer ou causer des dommages au matériau..

### Périodes prolongées «Off» (Éteint)

Si le congélateur n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, procédez comme suit:

- Débranchez le congélateur en retirant la fiche de la prise murale.
- Nettoyez et séchez l'intérieur comme décrit dans Nettoyage du congélateur.
- Laissez la porte ouverte afin d'éviter les odeurs désagréables ou des moisissures de s'accumuler tandis que le congélateur n'est pas en cours d'utilisation.

# Dépannage

En cas de dysfonctionnement, vous pouvez résoudre de nombreux problèmes communs facilement.

### Votre congélateur ne fonctionne pas ... Vérifiez si

• Le cordon d'alimentation est débranché.

### La porte ne ferme pas complètement ... Vérifiez si

- Les étagères sont hors de position.
- Le joint est sale.
- Le congélateur n'est pas de niveau.

### Le congélateur est bruyant lors de l'exécution ... Vérifiez que

• Le congélateur est de niveau et n'est pas en contact avec un autre appareil ou meuble de cuisine.

### Le congélateur ne refroidit pas suffisamment ... Vérifiez si

- La porte a été ouverte trop souvent, ou elle a été laissée ouverte pendant un certain temps. Si oui, il faudra du temps pour le congélateur d'atteindre la température de consigne.
- Le flux d'air à l'arrière du congélateur a été réduit en raison de dégagement insuffisant.

#### Les bruits suivants ne doivent pas être considérés comme des problèmes.

- Un son ruisselant doux causé par le liquide de refroidissement circulant dans les tuyaux.
- Compresseur fonctionnant à haute température.

# **A** AVERTISSEMENT

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou le manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles ont été encadrées dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être débranché après usage et avant de procéder à l'entretien de l'utilisateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter un danger.
- Évitez d'ouvrir la porte trop souvent, surtout lorsque le temps est chaud et humide. Une fois que la porte est ouverte, fermez-la dès que possible..
- Vérifiez régulièrement si l'appareil est bien ventilé (circulation d'air suffisante derrière l'appareil).
- Dans des conditions normales de température, réglez le thermostat à mi-chemin entre MIN et MAX.
- Avant de charger l'appareil avec des objets à stocker, assurez-vous qu'ils sont refroidis à la température ambiante.
- Une couche de glace ou de givre augmente la consommation d'énergie, donc dégivrer l'appareil avant que la couche atteint une épaisseur de 1/4 " (6mm).
- Si le tuyau du condenseur est visible sur l'arrière de l'appareil, nettoyer la paroi arrière régulièrement.
- Gardez à l'esprit les informations dans l'article Exigences d'espace et les suggestions d'économie d'énergie mentionnées ci-dessus afin de maintenir la consommation d'énergie à un niveau raisonnable..

### **DEMANDE D'ASSISTANCE OU SERVICE**

Si vous avez un problème qui n'est pas répertorié dans *Dépannage*, contactez votre revendeur ou appeler SUMMIT Service à la clientèle au **800-932-4267**.

# Notes

### **UN AN DE GARANTIE LIMITÉE**

Dans les 48 États américains contigus, pendant un an à partir de la date d'achat, lorsque cet appareil est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à, ou fournies avec le produit, le garant paiera pour les pièces spécifiées en usine et pour la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée. En dehors des 48 États, toutes les pièces sont garanties pendant un an pour les défauts de fabrication. Les pièces en plastique, étagères et armoires sont garanties être fabriqués conformément aux normes acceptées dans le commerce et ne sont pas couvertes contre les dommages ou le bris pendant la manipulation.

### **GARANTIE DU COMPRESSEUR DE 5 ANS**

- 1. Le compresseur est couvert par la garantie pendant 5 ans.
- 2. Le remplacement n'inclut pas la main-d'œuvre.

### LE GARANT NE SERA PAS TENU DE PAYER POUR CES POINTS :

- 1. Les appels de service pour rectifier l'installation de votre appareil, pour vous indiquer comment utiliser votre appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie.
- 2. Les appels de service pour réparer ou remplacer des ampoules ou des étagères cassées. Les pièces à usure (telles que des filtres) sont exclues de la couverture de la garantie.
- 3. Les dommages résultant d'un accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, mauvaise installation, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par le garant.
- 4. Les pièces de rechange ou les frais de réparation pour les appareils utilisés hors des États-Unis.
- 5. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à l'appareil.
- 6. Les frais de déplacement et de transport pour le service produit dans des endroits éloignés.
- 7. Le retrait et la réinstallation de votre appareil s'il est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation.

### **EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS**

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DU PRODUIT TEL QUE PRÉCÉDEMENT DÉCRIT. GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN. LE GARANT NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, OU LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

**ATTENTION!** Ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie pour causer le cancer ou des défauts de naissance et d'autres dangers pour la reproduction. Pour plus d'informations, visitez le site: www.summitappliance.com/prop65

Produits chimiques reconnus par le fabricant qui sont présents dans ce produit en concentrations supérieures aux limites permises: AUCUNS.

FELIX STORCH, INC. 770 Garrison Avenue Bronx, NY 10474 Téléphone: (718) 893-3900 Télécopieur: (844) 478-8799 www.summitappliance.com



Pour les pièces et la commande des accessoires, le dépannage et des conseils de service, visitez le site : www.summitappliance.com/support

Imprimé en Chine